

Cardiff, M. L. E.—Fin

- Produits agricoles, prix payés aux marchés terminus pour divers produits, tableau, 1390
- Saskatchewan-Sud (projet de barrage), contribution estimative du gouvernement fédéral à cette entreprise, 4461
- Secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture, nomination, 4

Cardin, M. Lucien (Richelieu-Verchères)

- Adresse en réponse, 427-431
- Affaires extérieures
 - Attitude indépendante du Canada, 6593-6594
 - Crédits, 6590-6594
 - Renvoi au comité permanent, *m.* (M. Green), 1171-1175
 - Rapport ministériel pour 1959, publication, 6216
 - Réunion consultative de nations à Ottawa, en exceptant les États-Unis et l'URSS, proposition, 6594, 7905
 - Tentative du gouvernement à introduire de la «partisanerie» dans le débat, 1174
- Agriculture, crédits, 3811
- Année mondiale des réfugiés
 - Admission de tuberculeux et frais d'entretien, 1468
- Affectation du Canada, 3791
- Armes nucléaires
 - Dépenses relatives aux armements nucléaires et coût des armes de défense, 6590-6591
 - Essais d'explosions à des fins commerciales, exécution sous la surveillance d'un organisme des Nations Unies, 7905
- Arrangements entre le Canada et les provinces relativement aux subventions aux universités et au prolongement du taux de 13 p. 100 à l'égard de l'impôt sur le revenu (loi), 3953, 3955
- Bomarc, emplacement et travaux d'aménagement d'une base dans la région de Mont-Laurier, 1874-1875
- Budget, 3186-3190
 - Truc de propagande sous forme d'un excédent nominal ou fictif, 3188-3189

Cardin, M. Lucien—Suite

- Chantiers maritimes, situation des ouvriers de cette industrie, 429-430
- Chemins de fer, caisse des passages à niveau (loi), 736-737
- Commerce
 - Concurrence sur les marchés internationaux, 429
 - Nouvelle-Zélande et Canada, signature d'un nouvel accord commercial, 2504
- Congo belge, bilinguisme des officiers supérieurs canadiens envoyés en service, 7852
- Défense commune du Canada et des États-Unis, réunion à Montebello, rapport du comité, 6539
- Défense nationale
 - Comité spécial chargé d'étudier les dépenses, institution, *m.* (M. Pearkes), 2325-2326
 - Crédits, 7902-7908, 7990
 - Dépenses à cette fin, 3189-3192
 - Dépenses établies par l'OTAN, déclaration du ministre associé de la Défense nationale, 1172
 - Discours du député de Trinity publié dans les journaux avant d'avoir été prononcé, 7903
 - Nomination d'un surveillant dans le cabinet du ministre, 8123
- Défense passive
 - Construction d'abris, 7904-7905
 - Rôle du gouvernement dans les opérations de survivance, 7904
- Désarmement
 - Attitude de l'URSS, 6591-6592, 7906, 7908
 - Propositions devant être faites par le Canada lors des réunions du comité, 1172-1173
- Destroyers d'escorte, construction, 7990-7991
- Diefenbaker, M., ligne de conduite lors de la discussion sur les affaires extérieures, 1173-1174
- Dragage à Sorel, 6987
- Droits de l'homme (loi), 7713
- Économie nationale
 - Coût élevé de notre économie, étude approfondie des causes, 430
 - Planification économique et sociale préconisée par le parti PSD, 427

Volume I: 1-1296

Volume IV: 3935-5022

Volume VI: 6133-7241

Volume II: 1297-2561

Volume III: 2563-3934

Volume V: 5023-6131

Volume VII: 7243-8299